Año XXVII — Buenos Aires, Martes 30 de Enero de 1923 — N.o 4311

PRECIO 5 centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a A. Barrera — Redacción y Administración: Perú 1537 — U. Telefónica 0478 B. Orden

EL CASO KURT WILCKENS

Apreciaciones y comentarios

En tres o cuatro días la prensa burguesa agotó los calificativos gruesos y los epítetos denigrantes en el comentario de la muerte del teniente coronel Varela. La crónica roja ocupó páginas enteras y se pretendió dar la sensación de algo terrible y espantoso. Un atentado anarquista, cuando se dirige al corazón de la sociedad burguesa y elimina a uno de sus miembros calificados, adquiere proporciones inusitadas a los ojos de los que viven bajo el peso de graves responsabilidades. Y no nos puede tomar de sorpresa el hecho de que, en el caso presente, se haya tratado de fomentar una violenta represión tomando como pretexto el acto vindicador de Kurt Wilckens.

Como ya pasó el minuto de efervescencia y los ánimos no están predispuestos a la truculencia de noticias terroríficas, fraguadas en Orden Social para dar la impresión de algo que va más allá del hecho en sí, los diarios burgueses buscan en otros sucesos el plaguesse buscan en otros sucesos el plato fuerte para servir a sus lectores. Y del "atentado", después del desahogo de Carlés y demás apologistas del crimen y de la violencia organizadas, apenas dan la breve información de supuestas pesquisas de la policía de investigaciones, empeñada en buscarle cómplices a Wilckens y justificar así la existencia de la supuesta conspiración terrorista.

De lo que dijeron los diarios burgueses, de sus comentarios tendenciosos y de sus calculadas provocaciones, están bien al tanto nuestros lectores. Queremos, pues, destacar la opinión de otra prensa que, por llamarse obrera y hasta revolucionaria, estaba obligada a asumir una actitud contraria a la de los diarios capitalistas.

El comentario de los citados órganos de publicidad no fué de censura ni de aplauso. El diario socialista se limitó a dar los informes del hecho, haciéndolo derivar de los sucesos sangrientos de Santa Cruz. Y el pasquín de los comunistas criollos, obligado a mantener un difícil equilibrio entre sus convicciones políticas y su postura revolucionaria, simuló la defensa del hecho y hasta el aplauso del ejecutor de un acto de violencia individual, que ellos repugnan y condenan en todo momento. ¿Y qué diremos de la destenida "bandera" de la U. S. A.? También los camaleones debieron tomar posiciones... y al efecto escribieron "en revolucionario" un suelto elogioso, pero sin nombrar al matador de Varela, ni mucho menos confesar que es anarquista.

Más que el hecho en sí, por lo que representa como gesto de energía y altivez o como exponente de una protesta colectiva encarnada en el sacrificio de un hombre erigido en vengador de infinitos y bárbaros ultrajes, interesa a los marxistas discutir el valor histórico y social del atentado y la "escuela doctrinaria" de la violencia individual. Para los reformistas no tendría justificativo el acto, si, después de consumada la dolorosa tragedia de Santa Cruz, el gobierno hubiera esclarecido los hechos y castigado legalmente a los principales ejecutores. Pero, ¿no era el teniente coronel Varela el simple instrumento de la política represiva de ese gobierno? a quien los socialistas pedían una investigación de hechos por él ordenados? La cuestión no admite disputa. El diario socialista no acompañó a la prensa de orden — como hizo en otras ocasiones — en su gritería contra los anarquistas, porque sabía que en el ambiente obrero el acto de Wilckens obtuvo una jubilosa y completa aprobación.

Por su parte, el pasquín de los comunistas criollos, defensor incondicional del terrorismo bolcheviqui, hace malabarismos doctrinarios para reprimir el reproche a ese caso de violencia individual. En primer lugar, consecuente con su concepción dictatorial de la justicia y del derecho, dice que el gesto de Wilckens es estéril y que no remedia nada con su desinteresado sacrificio el ajusticiador del comandante Varela. ¿No interpreta tampoco el sentir del proletariado y no es la única reparación de los bárbaros crímenes perpetrados por los "pacificadores" de la Patagonia? ¿Esperaban, después de la revolución, los políticos comunistas, vengar ese ultraje inferido a la clase trabajadora del país?

El hecho vale por sí mismo sin necesidad de que se hagan disquisiciones filosóficas o se busquen sus razones en la doctrina pura. Y nosotros damos importancia a ese hecho, no por lo que pueda significar como medio para abatir a la burguesía dominante, sino por los móviles altruistas que lo inspiraron y por el principio justiciero y vindicador que deja sentado frente a la prepotencia de los mandones y los excesos del poder.

Los políticos comunistas, defensores de la violencia organizada, de la dictadura y del despotismo sujetos a reglas estatales, no pueden estar de acuerdo con el atentado individual. Aceptar la violencia de abajo, al margen de los partidos que pretenden representar los intereses y encarnar los ideales del proletariado, sería exponer a los dictadores rojos al ataque de los enemigos de toda dictadura. Y si en el caso presente, ya que el caído es un burgués, los comunistas autoritarios no censuran abiertamente el acto de Wilckens, no sucedería lo mismo si el atentado se hubiera perpetrado en Rusia y la víctima fuera un comisario del Soviet.

Nosotros hemos contemplado serenamente el acontecimiento que sacó de quicio a la prensa burguesa y obligó a cierta prensa llamada obrera a ejecutar difíciles pruebas de acrobacia. Aceptamos el hecho en sí, por lo que significa como gesto de rebeldía y como acto vindicador. Wilckens es anarquista y obró con plena conciencia de su responsabilidad. ¡Quién, mejor que él puede magnificar su acción? Nosotros estamos de su parte y toda nuestra simpatía lo acompañará en su largo y penoso calvario. Pero ¿es que acaso necesitamos decir esto nosotros? Nada tenemos que aclarar o rectificar en el caso presente. Tenemos únicamente que estrechar nuestros brazos en torno del hombre que, en un momento de suprema decisión, sacrificó su vida en holocausto a la causa de los centenares de trabajadores asesinados por las tropas nacionales que "pacificaron" la Patagonia a sangre y fuego.

Las apreciaciones y comentarios, fuera de la defensa del hombre que se empeñaron en presentar como un feroz criminal los diarios burgueses, están de más una vez consumado el hecho. Lo que importa es no abandonar al hermano caído en la prueba de hierro a que lo someterá la bárbara justicia burguesa. Y esa será la obra que realizarán únicamente los anarquistas, poniendo bien de manifiesto su solidaridad con el ajusticiador del que hizo de brazo ejecutor en la tragedia de Santa Cruz.

Los complotados de Orden Social

Los pesquisantes que ganan el puchero gracias a la existencia de ese gabinete creado para perseguir a los anarquistas y para fabricar complots terroríficos, siguen elucubrando la comedia que iniciaron a raíz de la muerte del teniente coronel Varela. Orden Soc al tenía su razón de ser en la ley represiva y excepcional, porque las facultades que confería a la policía esa ley draconiana fabricaban toda clase de escándalos en perjuicios propicios a las "razzias" contra las organizaciones obreras, los periódicos y las agrupaciones libertarias, de tiempo en tiempo organizadas en Buenos Aires para justificar la existencia de ese gabinete de terrorismo legales.

En la presente emergencia no dieron resultados los planes tenebrosos de Orden Social. La incitación de los diarios policiales y las malévolas insinuaciones de los interesados en provocar una brutal represión, no lograron el propósito terrorista que perseguían. Los hechos son suficiente claros y nadie cree en la existencia de esos planes terroristas que insinuaron algunos funcionarios de la policía, deseosos de destacarse en la pesquisa de un episodio suficientemente aclarado.

Para hacer ver que para algo sirve el gabinete especial de investigaciones, la policía anuncia diariamente sus pesquisas en el descubrimiento de los supuestos cómplices de Kurt Wilckns, Ayer, por ejemplo, publicó en los diarios burgueses la siguiente información:

"Los empleados de la sección Orden Social, de Investigaciones, continuaron trabajando ayer en la pesquisa referente al atentado criminal cometido días pasados por Kurt Wilckens, contra el teniente coronel de la nación D. Héctor B. Varela.

"A las detenciones de sospechosos efectuadas en días anteriores, hay que agregar otras realizadas ayer, figurando entre los arrestados Manuel Rita, cuyas relaciones con el criminal son muy estrechas.

"Están detenidos también en indagación del asunto, unos conscriptos a quienes se interrogará hoy respecto de su amistad con un individuo amigo de Wilckens.

"La autoridad cree probable llegar a establecer si, como se sospecha, el asesino obró con la ayuda de cómplices".

Nosotros sabemos que las pesquisas que realiza Orden Social no tienen ningún objeto desde el punto de vista del sumario judicial. Son recursos para poner de manifiesto ciertas actividades y encubrir inepitudes, pues la policía necesita del escándalo para evidenciar su necesidad como órgano de defensa y seguridad social. ¿Agrega o quita algo al hecho bien determinado de Wilckens, deteniendo a supuestos cómplices y maltratándolos brutalmente con el único propósito de que declaren lo que ignoran? El hecho de que algunos obreros, sindicados como anarquistas de acción en Orden Social, hayan tenido relaciones personales o conocieran simplemente a Kurt Wilckens ¿justifica las arbitrariedades que cometen los dirigentes del "gabinete especial", teniéndolos varios días detenidos y sujetos a sus métodos terroristas?

Se nos informa que a los obreros detenidos como supuestos cómplices de Wilckens, se les maltrata de palabra y de hecho en los calabozos de Orden Social. Y esa es, hasta ahora, la única demostración del complot terrorista que pretendía descubrir la policía de esta capital.

Los hechos están suficientemente aclarados. Solamente la policía de Orden Social, empeñada en demostrar su "utilidad", parece dispuesta a seguir su obra terrorista con la esperanza, quizás, de provocar encontronazos y lograr por medios ocultos lo que no se atreve a proclamar públicamente.

(o)

Argucias "comunistas"

Los comunistas se han dado a la tarea de sacar en limpio si el acto de Wilckens es social o común. Y, después de algunas consideraciones burras, llegan a calificar como un "crimen social" la eliminación del jefe de las tropas que realizaron la masacre obrera en Santa Cruz.

Con su acostumbrada frescura, el organillo de los bolcheviquis criollos habla de la personalidad de Wilckens, de sus ideas y de los sentimientos que determinaron su gesto. Y comienzan por decir que Wilckens no es anarquista, que perteneció a un partido político de Alemania — el Kommunistishen Arbeiter Partei Deuchland—siendo algo así como un simpatizante del bolcheviquismo... ¿Se quiere mayor cinismo?

Refrescaremos la memoria a los dirigentes del comunismo criollo. Wilckens fué expulsado de Estados Unidos por su propaganda anarquista. De Alemania, donde permaneció poco tiempo, se dirigió a la Argentina y, a los pocos meses de permanencia en esta república, fué detenido por la policía de Orden Social bajo la acusación de extranjero no deseable. En las tramitaciones del proceso Wilckens estuvo seis meses detenido, siendo al fin puesto en libertad. Esto sucedía poco después de la huelga general de mayo de 1921. Y, cosa extraña, a la vez que la policía ponía en libertad a Wilckens, el organillo comunista lo acusaba de agente a la burguesía y de espía al servicio del capitalismo y de la contrarrevolución.

Con los mismos argumentos que entonces calificaron de agente de la burguesía al camarada Wilckens, lo "afilian" hoy a un partido político de Alemania y le endilgan ideas que no profesa. Los comunistas criollos, como buenos discípulos de Moscú, son duchos en la invectiva y en la calumnia. La mentira es su sistema y la simulación su método de propaganda.

(o)

La pobre raza

¡Hasta dónde ha llegado la perversión y degeneración de la raza! Pues nos cuentan que un vigilante mató a un perro rabioso...!

Esto no lo hubiera hecho ningún otro perro — de los cuadrumanos, se entiende; tenía que ser uno de los otros, de los que la burguesía mantiene para su servicio de calle.

Pero veamos en qué forma valerosa obró el tremendo mata perros... y mata gente también:

"El representante de la autoridad, después de comprobar el estado del animal, le hizo tres disparos con el revólver de la repartición, dándole muerte.

Unos de los proyectiles, al golpear contra las piedras del pavimento, rebotó y fué a incrustársele en el ojo izquierdo al menor Cerdoni que se hallaba presenciando la escena".

He ahí una bestia a quien se le han dado armas que no sabe manejar. Pues a cualquier bruto, por muy vigilante que sea, no se le escapa que disparando un arma como el Colt o la repartición contra las piedras, tienen que rebotar las balas, forzosamente. Y luego, que solamente a un subalterno de Fernández se le puede ocurrir ultimar a balazos a un animal que ya está casi muerto en un rincón de la casa.

Eso, aparte de ser una iniquidad, es una prueba de la degeneración y perversidad en que ha caído la raza canina. Unos perros que comen todos los días, porque están bien pagos y que además los visten correctamente sus amos, se proponen matar a los otros, a los que, menos afortunados, sufren hambre, sed y todas las privaciones inherentes, y estallan por fin de fiebre y de hambre. Esto es miserable; es haber descendido al último peldaño de la degeneración. ¡Pobre raza!

(o)

Para periodistas cristianos

No hay duda que el Papa sabe lo que hace. A las muchas iniciativas suyas de los últimos tiempos — traducidas en canonizaciones, bulas, etc. — se suma hoy la de dotar a los escritores cristianos de un patrono, que será, según esto, San Francisco de Sales. Un santo que fué escritor y hábil polemista, si no miente el Papa.

He aquí una parte de la encíclica expedida por el "sumo" de Roma. Atienda, señor Martínez Zubiría, preste la oreja, señor Clelés (porque suponemos que este patronato alcanzará también a los charlatanes de atrios).

Dice así:

"ROMA. — La encíclica de Pío XI, sobre San Francisco de Sales, en la que le proclama patrono de los escritores cristianos, hace mención de encíclicas anteriores diciendo que la Iglesia ordena a la mejor sociedad e individuos que hagan uso del ejemplo de los santos, entre los mejores de los cuales se halla San Francisco, enviado por Dios para enseñar que la verdadera santidad no es un privilegio de pocos, pues el santo fué modelo, no de una santidad austera y lúgubre, sino de una santidad amable, a todos asequible.

"La dulzura de carácter del Santo, aunada a sus profundas doctrinas, le capacitaron para convertir a innumerables almas; su fuerza le hizo invencible para salvaguardar los derechos de la iglesia, y su libertad evangélica le permitió descubrir la hipocresía de los poderosos".

En verdad, no conocíamos ninguna de las tantas virtudes de este santo — como tampoco de sus colegas — y menos esa que le servía para descubrir la hipocresía de los poderosos. Cosa ésta que todavía no ha conseguido realizar aquí Martínez Zubira: al contrario, hubo que descubrirlo a él...

Pero no se trata de este escritor para horteras, sino del patrono con que el Papa obsequia a los periodistas y escritores cristianos. A estos ya no les falta nada, tienen amo y patrono. Los perros lo tienen a San Roque; los periodistas a San Francisco de Sales.

Menos mal que el Papa, como que sabe lo que hace, ha dispuesto que sólo sea patrón de los periodistas cristianos el santo en cuestión. ¡En qué conflicto nos hubiéramos visto envueltos si se le ocurre ponernos a todos los que escribimos para el pueblo bajo el cayado de aquel pastor en espíritu?

De todos modos, podemos felicitarnos de que el "sumo" de Roma se conforme con darle un patrono a su rebaño y nos deje tranquilos.

¡Y miren que habría sido regocijante para Anatole France, por ejemplo, saberse colocado, por la gracia de dios, bajo la protección de San Francisco de Sales...!

(o)

Las concesiones al capitalismo

El triunfo bolcheviqui se está asegurando. La nueva política económica del Soviet abrió las puertas de Rusia a los capitalistas extranjeros, y, como para llegar a lcomunismo de Estado hay que pasar antes por un período de culminación capitalista según las teorías de papá Lenín la revolución está ahora entrando en su faz definitiva...

Como ejemplo de esa vuelta al capitalismo para luego retornar al comunismo... ofrecemos los siguientes actos revolucionarios llevados últimamente a cabo por los bolcheviquis. En un telegrama de New York se dice lo siguiente:

"Cinco miembros del personal de la International Barnsdall Corporation salieron para Rusia con el fin de iniciar el trabajo en los campos petrolíferos de Bakú.

Contra la reacción fascista

El mitin del domingo — La policía y la libertad de palabra — Provocaciones

A pesar de lo desfavorable del tiempo y de otras circunstancias que contribuyeron a restar público al mitin de la Federación O. Local Bonaerense, el acto del domingo fué una elocuente manifestación de protesta contra los crímenes del fascismo y de solidaridad con los revolucionarios de Italia. En la plaza Constitución se congregó un buen número de trabajadores, levantándose tribuna para poner de manifiesto los procedimientos puestos en práctica por los contrarevolucionarios "camisas negras" y el sistema de terror empleado por el gobierno de Mussolini para someter a los que no renuncian voluntariamente a la propaganda y defensa de sus ideas.

Por la tribuna desfilaron varios camaradas, combatiendo todos, con palabras pocos gratas al oído de los burgueses y sus instrumentos, los crímenes, los saqueos y los incendios llevados a cabo por las hordas fascistas y la brutal reacción desencadenada sobre el pueblo italiano desde que Mussolini dió el golpe de Estado que lo transformó en jefe del gobierno de la monarquía saboyana. Como era de esperar que sucediera, algunos de los oradores recordaron el gesto reciente de Kurt Wilckens y lo aplaudieron sin reservas, sacando a relucir toda la trágica historia de la represión sangrienta del movimiento huelguista de Santa Cruz.

El público relató de los acontecimientos en que tan destacada actuación tuvo el teniente coronel Varela, la recordación de aquellos horrorosos crímenes que llevaron el espanto y el dolor a muchos hogares proletarios, y el encadenamiento lógico de aquella tragedia con el acto vindicador de Wilckens, no fueron del agrado de la policía. Los pesquisantes de Orden Social, que habían invadido la plaza Constitución, se aprestaron a dar su dentellada una vez que se disolviera la concurrencia. Pretextando que los oradores se habían excedido en el uso de la palabra al comentar la muerte del teniente coronel Varela, la policía detuvo a varios compañeros y parece que se dispone a fraguar un proceso del calibre de aquellos que se hacían con la complicidad de la infame Ley Social.

En una nota duda a la publicidad en la prensa burguesa, la policía de investigaciones da al respecto la siguiente información:

"Ayer tarde y durante una conferencia que organizaron ciertos elementos con el pretexto de ocuparse del fascismo italiano, hubo quienes se extralimitaron hablando del crimen de la calle Fitz Roy, obligando la intervención del jefe de Investigaciones, quien ordenó la detención inmediata de algunos oradores.

"Dicha conferencia tuvo lugar en la esquina de Garay y Lima, a donde se habían dado cita unos 150 agitadores".

La policía de Orden Social, empeñada en demostrar su importancia como medio para reprimir el anarquismo, tratará de envolver en un proceso a los compañeros que, en la conferencia del domingo, hablaron de la muerte del comandante Varela y de los crímenes perpetrados en la Patagonia por las tropas nacionales al mando de ese prepotente militarote ajusticiado por Kurt Wilckens. Para el concepto de la policía ¿qué importancia tiene la libertad de palabra? Con o sin ley de excepción, el derecho está subordinado a la fuerza y las garantías constitucionales son irrisorios preceptos que nadie cumple, máxime cuando se trata de salvaguardar la libertad de palabra como un ejercicio de la soberanía popular.

Los provocadores de Orden Social no pierden ocasión para destacar su ineptitud y justificar el puesto que ocupan en la policía. En la actitud observada el pasado domingo, está evidenciado todo el odio de esos polizontes que han hecho de la persecución a los trabajadores dignos, de la alcahuetería y el rastrerismo, sus vergonzosas funciones de canes al servicio de la burguesía criolla y de los capitalistas extranjeros.

"La concesión de Bakú fué otorgada a la Barnsdall Corporation en septiembre próximo pasado".

Y en este otro telegrama de Moscú se da a conocer este otro avance *revolucionario* de los bolcheviquis en el terreno económico:

"El Consejo de Comisarios aprobó la concesión de derechos para la explotación del petróleo, en la mitad oriental de la isla de Sakhalin, a la empresa estadounidense Sinclair Exploring Company. En dicha concesión Rusia se reserva el derecho de anularla si en cualquier momento Estados Unidos produce acciones inamistosas no reconocidas jurídicamente por el régimen del Soviet. El término de la concesión es de 26 años, y en ella se permite la explotación de 1000 verstas cuadradas de terreno ,acordándose también a la compañía el derecho de construir dos puertos en Sakhalin oriental, bajo el contrator del gobierno. La empresa conviene en gastar un mínimo de cuarenta millones de rublos oro durante el primer lustro y pagando asimismo un impuesto escalonado del 1 al 7 1|2 por ciento sobre el petróleo producido, de acuerdo con el rendimiento, así como también algunos impuestos locales.

"Se aprobaron asimismo concesiones a la Jewish Colonization, que, según se tiene entendido, está financiada por el grupo Rothschild, la que se compromete a invertir hasta la suma de tres millones de francos para el 1.o de enero de 1926. Se tiene el propósito de facilitar capitales para la adquisición de maquinarias agrícolas por medio del establecimiento de Bancos judíos".

¿También a eso llamarán triunfo revolucionario los agentes bolcheviquis que regentean en esta la sucursal de Moscú?

(o)

De la infamia carcelaria

El verdugo de Mercedes

Referente a los carceleros no podemos estar de acuerdo con el creador de nuestro "Martín Fierro" cuando dice, hablando de la cárcel, que "el hombre que manda allí — es poco menos que un santo"; y no podemos estar de acuerdo, porque no hallamos ese hombre casi santo en ninguna cárcel; al contrario, cada día parece que existen más perversos y más indignos esos instrumentos de tortura que la casta dominante coloca en las ergástulas para martirio de los desdichados que caen bajo las garras del código.

No; es imposible; no se puede ser carcelero sin ser verdugo; no se puede tener mando sin tener saberbia para con el que tiene que obedecer. La hiena no puede menos que ser carnívora, buscadora de cadáveres. Hienas bípedas, y no hombres, son esas figuras siniestras que gobiernan los presidios y las cárceles todas.

Una hiena carnicera es el alcaide de la cárcel de Mercedes, un tal Hipólito Torres; una bestia perversa y pervertida en grado sumo, y tan estúpida como perversa.

Se cuenta de este verdugo — y este hecho lo retrata perfectamente — que unos detenidos, cansados d no poder digerir la bazofia que les servían con el nombre de comida, se dirigieron cortésmente para pedirle en nombre de sus compañeros de infortunio que, por humanidad, hiciera lo posible por mejorar esa comida.

El verdugo Torres — quien sabe de qué clase de bestia tiene las entendederas — *entendió* que aquella tan justa reclamación era una ofensa hecha a la dirección de la cárcel y un levantamiento contra las autoridades; aquello no era ni más ni menos, para aquel tocayo del "peludo", que un delito de sedición. Acto seguido llamó a la guardia y haciendo presentar a los peticionantes, les dijo a los cobijros más o menos estas palabras:

"Fijense bien en estos tipos; son unos tremendos revolucionarios, y están preparando una sublevación. Así que autorizo a la guerdia para que proceda en el primer desorden y disponga como quiera de estos revoltosos".

Como se vé, la más *alta* cualidad de ese miserable es su enorme cobardía, que le hace ver fantasmas ofensivos donde no hay otra cosa que una justísima reclamación. Con semejante sujeto al frente de la cárcel no será extraño que los presos de Mercedes sean un día fusilados en las propias celdas.

Luego, hay que ver a este verdugo cobarde cómo se ensaña con los infelices presos cuando los llevan al aislamiento, cosa que sucede muy a menudo, pues la bestia negra necesita divertirse y su degeneración sólo encuentra placer torturando a hombres indefensos.

A la fecha hace cerca de 50 días que tiene encerrado en los fatídicos calabozos del aislamiento a un procesado de apellido Martínez, apodado El Correntino. La causa del aislamiento del Correntino es porque, a pesar de ser un hombre sin ilustración, no deja pasar ninguna injusticia sin gritarla, y porque le "canta" las verdades del barquero al verdugo Torres. Como éste no es muy limpio que digamos y muchos presos saben del modo que manejа las provisiones, no quiere oír lo que canta El Correntino, y es por eso que lo quiere secar en los calabozos sin luz ni aire, que hay allí para castigo.

Pero si el verdugo Torres no quiere oír las verdades del Correntino va a tener que oír las nuestras. Estamos en posesión de los pormenores de sus manejos "irregulares" y, como no tenemos inconveniente, vamos a entretenernos en "cantarle" lo que no quiere que haga el Correntino.

Lo malo para el verdugo de Mercedes está en que no nos podrá meter en los calabocitos del aislamiento, y en cambio nosotros lo vamos a meter a él en un brete del que quién sabe cómo podrá salir.

Trabajadores:
leed LA PROTESTA

Cosas de Yanquilandia

Carta abierta al presidente Harding, de 52 miembros de la I. W. W., actualmente en el presidio de Leavenworth

(Ver el número del viernes 26)

(Conclusión)

LO QUE SE NOS PIDE QUE RENUNCIEMOS.—

La prisión injusta en todas partes produce más acritud que arrepentimiento, más odio que temor, más desprecio que respeto a la ley. En nuestro caso se nos dice que permaneceremos en prisión hasta que renunciemos a ciertas ideas que hemos mantenido por largo tiempo.

¿Cuáles son las ideas a las que se nos pide que renunciemos?

Primero, la lucha de clases. Nosotros creemos que la lucha de clases es un hecho científico, como la circulación de la sangre y la ley de gravitación, y que la comprensión de la lucha de clases hace posible la única lógica explicación de la historia de la raza humana. ¿Hemos de continuar en la tortura hasta que, como Galileo, nos retractemos, reservando el *e pur si muove* para la consolación de nuestras propias almas?

Segundo, la idea de la solidaridad de clase. Debemos para siempre abjurar nuestra creencia en la necesidad de una Gran Unión de los Obreros, o de lo contrario, no se nos permitirá juntarnos ni tratar con el resto de los morales. Esto no podemos hacerlo y no lo haremos. Cada uno de nosotros morirá firme en la creencia de que la unificación de las divididas fuerzas del trabajo es la única salvación para la clase obrera.

Tercero, nuestra crítica de los llamados "derechos de propiedad privada". Aun creemos que es criminal que unos cuantos parásitos puedan ser dueños y disponer de los medios de producción, de los cuales dependen las masas de la humanidad para obtener el alimento, el vestido y el albergue. Nuestra creencia en la posesión en común de la maquinaria de producción usada comunmente para el bien de todos continuará firme a pesar de todas las nuevas persecuciones de que podamos ser víctimas.

Cuarto y último, nuestra firme creencia de que las guerras son en gran parte resultado de intrigas capitalistas para saquear y obtener esferas de influencia. Todavía creemos que las guerras son una calamidad y una maldición y no una bendición para la raza humana. Y también creemos que únicamente una culta clase trabajadora puede hacer las guerras imposibles. Desde que llegamos a esta prisión nada ha llegado a nuestros oídos de los acontecimientos del mundo que tienda a demostrar que estamos equivocados en nuestras opiniones sobre estas materias.

Hacemos saber a los que dirigieron nuestra inquisición que sus métodos medioevales tratando de hacer cambiar las convicciones de las mentes humanas por medio de la fuerza han fracasado. Si es la intención de esos señores tenernos en prisión hasta que admitamos que estamos equivocados en nuestras apreciaciones, sobre estas cosas, pueden desde ahora arrojar las llaves, pues nunca las van a necesitar.

Quizás digan que nosotros no estamos en prisión por nuestras opiniones sino por una conspiración para violar ciertas leyes. ¿Por qué, entonces, preguntamos, sólo quedan trabajadores tras las barras, de entre tantos que violaron dichas leyes específicas? ¿Por qué todos los supuestos violadores de las leyes de la guerra, excepto nosotros, fueron puestos en libertad hace tiempo? De un informe de A. Mitchell Palmer, como procurador general, tenemos entendido que *hubo 946 declarados convictos bajo la llamada Ley de Espionaje. De esc número, 418 fueron convictos ante los tribunales. Pero de los 418 convictos, sólo quedan en prisión 71 I. W. W.* y otros cinco.

A aquellos que estén inclinados a dudar de nuestra aserción de que estamos en prisión por el crimen de ser trabajadores con opiniones "impopulares", deseamos llamar tes la atención sobre los siguientes hombres convictos en las Cortes de Justicia de los Estados Unidos por violar el Acta de Espionaje. Estos hombres nunca entraron en la prisión. Todos ellos son banqueros, políticos, millonarios, etc.

Rolf, de Vermont, millonario manufacturero. Perdonado.

Peters, de Minnesota, millonario político. Perdonado.

Bliss, de Virginia, millonario político. No tuvo lugar la causa.

Woodrige, de Nueva York, millonario político. No tuvo lugar la causa.

Spivey, de Arkansas, millonario político. Perdonado.

McElfish, de New Jersey, rey de las alfombras. Perdonado.

Ramsey, de Rhode Island, rey de los botones. Perdonado.

Dierkz, de Ohio, banquero. "Cumplió seis días". Perdonado.

Además de éstos, sabemos de muchos otros que fueron convictos en lo criminal, como O'Connor y Powell, que fueron tratados con gran consideración recibiendo insignificantes sentencias porque eran "hombres de dinero", y James Dorsey, millonario traficante en ganado tuberculoso. La sentencia de Dorsey fué reducida repetidas veces hasta que por último fué puesto en libertad sin haber cumplido más que una pequeña parte de la misma. No sabemos de ningún caso en que los pobres hayan sido objeto de la misma consideración.

Si aún se sostiene que somos culpables en cierto grado de trabajar contra la prosecución de los planes de guerra del gobierno, llamamos la atención sobre los siguientes agentes alemanes convictos — todos ellos cogidos *in fraganti* en el acto de llevar a cabo su sórdida obra de destrucción y muerte, al servicio del gobierno imperial alemán. Estos hombres estuvieron un poco tiempo con nosotros en la prisión, pero ya hace tiempo que están otra vez en el mundo de los libres.

Helo aquí:

Von Bopp, conspirador y dinamitero. Puesto en libertad bajo su palabra, y enviado a Alemania.

Von Shack, conspirador, dinamitero y espía. Puesto en libertad bajo su palabra y enviado a Alemania.

Von Rintelen, conspirador y espía. Puesto en libertad bajo su palabra y enviado a Alemania.

Von Brinken, conspirador, dinamitero y espía, Sentencia conmutada.

Von Hausen, conspirador, dinamitero y espía. Sentencia conmutada.

Von Lichten, conspirador, dinamitero y espía. Sentencia conmutada.

También podemos mencionar el caso de Ritz, cuya sentencia fué conmutada después de haber cumplido 63 días de prisión; Froewerck, puesto en libertad bajo su palabra después que su sentencia había sido reducida de 10 años a un año y un día; Sipert (compañero de Froewerck) cuya sentencia fué conmutada. Pero probablemente el más atroz de los casos de los espías alemanes es el de Jacobsen (famoso por la conspiración del Canal Welland) conocido como el archi-espía, dinamitero y envenenador alemán, y el que facilitó el capital para muchas de las intrigas anti-guerreras de Alemania en los Estados Unidos, en el Canadá y en Oriente. Este gran señor fué puesto en libertad después de cumplir sólo 64 djas de prisión, habiendo sido conmutada su sentencia. Con frecuencia se lè oía jactarse de que "él tenía demasiado dinero para permanecer en la prisión". ¡Jacobsen ni siquiera fué deportado! Al presente está dirigiendo un lucrativo negocio de terrenos y casas en Chicago.

Comparativamente pocos verdaderos espías alemanes fueron perseguidos bajo la ley de espionaje. Que sepamos, ninguno de ellos está ahora en presidio.

Tenemos entendido que la ley de espionaje fué designada según denota el nombre, para librar al país de la amenaza del *espionaje* — espiar en interés de los poderes hostiles. Creemos que el pueblo americano se imaginaba que dicha ley iba a ser usada contra hombres como los que dejamos mencionados, en vez de contra obreros americanos como nosotros.

De todo esto nos vemos obligados a sacar la conclusión de que nosotros no estamos presos por ser verdaderos violadores de la ley de espionaje ni por trabajar contra el programa de guerra del gobierno, como hicieron los espías y dinamiteros alemanes. Todos los espías y dinamiteros fueron puestos en libertad ya hace tiempo. Todos ellos fueron perdonados o puestos en libertad bajo palabra o sus sentencias fueron conmutadas.

Por alguna razón nuestro crimen es considerado más nefando que el de ellos, más reprensible que ser ateros, chulos, pervertidos y homicidas. *Desde que nosotros estamos aquí, cuatro mil hombres convictos de ofensas criminales han entrado y salido por las puertas de esta prisión.* Ahora ya somos considerados como de "los viejos". Al presente hay sólo como un centenar de prisioneros miscelánes que estaban aquí cuando nosotros llegamos.

Hasta los confesos y convictos espías alemanes tienen sus sentencias conmutadas sin que hagan la petición, mientras que de nosotros se espera que pidamos perdón.

Siete de nuestros compañeros han muerto, cuatro se han vuelto locos, dos están tuberculosos virulentos y están muriendo lentamente en la enrejada sala de Tuberculosis. Un muchacho está cumpliendo su tercer año en el calabozo. No hay ninguno entre nosotros que no ha de llevar hasta la tumba las marcas de la prisión

Ponemos nuestro caso, señor presidente, ante el más alto tribunal, la gran masa de trabajadores conscientes de América. Sabemos que si ellos se enteraran de la verdad de nuestro caso, no consentirían que continuáramos ni un día más en prisión.

A aquellos que conocen la verdad, les decimos:

"Ve, viajero a Esparta, y di que yacemos aquí en el lugar que nos fué señalado para defender nuestro país"...

Firmado en la prisión de Leavenworth, en agosto de 1922 por los siguientes miembros de los Trabajadores Industriales del Mundo:

Prisioneros sentenciados a 20 años:

A. V. Azuara, Richar Brazier, Ralph Chaplin, Forrest Edwards, Chales L. Lambert, James Rowan, Sam Scarlett.

Prisioneros sentenciados a 10 años:

Elmer Anderson, G. J. Bourg, Harry Brewer, Robert Connellan, Alexander Cournos, C. W. Davis, Pete De Bernardi, Mortimer Downing, Frank Elliot, Joe Graber, John Graves, Harry Grap, Peter Green, Henry Hammer, William Hood, Bert Lorton, Chris Luber, J. A. MacDonald, Philip McLaughlin, George O'Connel, John Pothast, James Quinlan, Vincent Santelli, Don Sheridan, Archie Sinclair, James Slovick, Myron Sprague, James P. Thompson, J. Tori. John I. Turner, George Voetter, John Walsh.

Prisioneros sentenciados de 5 á 9 años:

Edward Carey, J. T. Doran. John Foss, Wencil Francik, F. J. Gallegher, Harrison George. Oscar Gordon, H. F. Kane, W. H. Lewis, Harry Lloyd, Charles H. MacKinnon, Michael Sapper, Herbert Stredwick.

La ley social en Santa Fe

Un corresponsalito del diario vacuno se despachaba, telegráficamente, en el día de ayer, con la siguiente frescura:

"SANTA FE. — La policía detuvo esta tarde a tres sujetos, que en un mitin organizado en la plaza España por el Centro Comunista local a favor del asesino del comandante Varela, pronunciaron discursos en contra de las autoridades y de la prensa burguesa del país.

"Los mismos oradores trataron de justificar la muerte del comandante Varela, sosteniendo que había sido causada como venganza por la matanza de obreros por tropas del ejército en la zona sur de la República.

"Parece que las autoridades locales sumariarán a los tres ácratas detenidos, a quienes se les aplicará la ley social".

Porque ustedes han de saber que en Santa Fe todavía no ha sido abolida la ley social. La sean allá los comisarios para asustar a los presos incautos y para hacer hablar a los cronistas que todavía no han aprendido el abecedario. En cambio los comisarios usan para sus menesteres internos otros procedimientos más expeditivos que las amenazas con la ley social. Porque allá tampoco han sido abolidas la barra ni la goma de llanta.

Esto también es muy posible que lo ignoren los cronistas de la prensa *grande*; pues ellos sólo saben de estas cosas que los ácratas y la ley social son más o menos todo uno y no pueden concebir una cosa sin la otra. Y ahora, para mejor, se ha puesto en moda eso de las detenciones de anarquistas, porque la policía, tan bruta como siempre, les cree complicados en el atentado a Varela a todos los que no reprueban aquel hecho.

Esperamos otra noticia del mismo corresponsal, en la que nos cuente que ya les han aplicado la ley social a los compañeros aquellos y que, además, los expulsan del territorio argentino por hacer la apología del crimen... ¡Tiene tales orejas la burra!

(o)

De la imbecilidad máxima

Cariés:

"En tanto que Dios, el buen Dios argentino, Dios de paz y misericordia... etc. — Señor Onelli: ¿en el Jardín Zoológico tienen ese bicho?

Coronel Justo:

"Vuelve a levantarse la barbarie, vuelven a peligrar las vidas y el honor de nuestros hombres..."

¡Quítese eso de la cabeza! La vida... no abundan los Wilcken y no todos están dispuestos a pagar lo que no vale. El honor... ¡Oh, no tengáis cuidado! Nadie será tan insensato de atentar contra lo que no tenéis.

"La Nación":

"El criminal atentado perpetrado en la mañana de anteayer en la persona del teniente coronel de la nación, don Héctor R. Varela, vetima de los perversos instintos del ácrata Kurt Wilckens, ha sido ayer el tema obligado de los comentarios. En todas partes se ha hablado del bárbaro suceso y la condenación ha sido unánime".

Para ser el diario más "culto" que se edita en Buenos Aires, los calificativos al vitimario son tan vulgares como abundantes.

Bueno, es que en el presente caso no había la indignación de un patriota, sino el servilismo de un periodista.

Resumen telegráfico

La situación en el Ruhr.

BERLIN. — Aunque desde esta noche la cuenca del Rin está rodeada por un cordón ininterrumpido de tropas francesas, no se ha inaugurado aún la percepción forzada de derechos aduaneros, con la cual se piensa aislar la zona ocupada del resto de Alemania.

En el interín, el gobierno alemán continúa esperanzado en extender su resistencia pasiva y los paros locales en el Ruhr como el arma más eficaz en contra de las tentativas francesas de asegurarse el contralor del trabajo y califica la teoría de Francia sobre instalación de la barrera aduanera y el aislamiento hermético del Ruhr, como de patente falacia económica, pues la industria del Ruhr no podr soportar el peso de impuestos exagerados que acarrearán su caída final, frustrando así los planes franceses.

Declaróse otra huelga.

DUSSELDORF. — A las 19 de hoy entraron en huelga los empleados de las oficinas centrales de telégrafos y teléfonos, como protesta contra la prensencia de soldados franceses.

Los ferroviarios de Coblenza abandonaron el trabajo.

COBLENZA. — Dos batallones de tropas ferroviarias francesas se hicieron cargo hoy del servicio de ferrocarriles e hicieron partir un tren para París.

Los franceses declaran que podrán hacer funcionar los ferrocarriles para fines militares, pero no para el tráfico de pasajeros. Se ha establecido una severa vigilancia en las vías, los puentes, las agujas y los depósitos.

Los obreros ferroviarios alemanes declaran esta noche que no volverán al trabajo mientras las tropas francesas no hayan salido de Coblenza y de las demás estaciones. El señor Kolt, jefe de la Unión de Ferroviarios, declaró que no se trata de ninguna huelga oficial, no obstante lo cual queda en pie el hecho de que los ferroviarios abandonaron el trabajo cinco minutos después de haber sido entregado el comando de la plaza a los franceses, por el comandante en jefe estadounidense, general Allen.

Propaganda separatista.

NUEVA YORK. — El corresponsal de "The World" en Coblenza comunica que los hermanos Kaffine, separatistas renanes, fueron maltratados por las turbas en la estación ferroviaria de Coblenza, viéndose la policía obligada a arrestarlos para salvarles la vida.

Toda la región del Rin es un hervidero de excitación ante los rumores de la inminente separación de la Renania del resto del Ruhr. Los empleados del Concejo Municipal de Colonia lanzaron una protesta antiseparatista, jurando oponerse a ella por todos los medios de que disponen.

Condenados a muerte.

AQUISGRAN. — Una corte marcial belga condenó a la pena de muerte a cuatro alemanes, por el asesinato del teniente belga. Otros seis acusados fueron condenados a sufrir penas que varían entre tres y veinte años de cárcel.

Agitación fascista en Baviera.

MUNICH. — Durante la manifestación fascista que se organizó hoy, reinó el orden más completo. Seis mil socialistas nacionalistas tomaron parte en ella.

El señor Hitler y otros jefes fascistas pronunciaron discursos sin excederse en sus manifestaciones de los límites prometidos, y luego la reunión se disolvió en orden, sin que fuera necesaria la intervención de la policía.

PARIS. — "Le Journal" de esta mañana expone extensamente los pormenores de las intrigas reaccionarias de que és centro Munich.

Dice que Hitler trabaja en combinación con otros reaccionarios y que trata de reemplazar el parlamento por un régimen militar. Reclama la expulsión del ministro de Francia de Munich e incita al pueblo contra los franceses e italianos.

La población civil maltrató a extranjeros, especialmente a peruanos y brasileños, y la policía, por su parte, hace a los franceses e italianos objeto de vejaciones de toda clase. El cónsul de Italia decidió tomar represalias y negarse a visar los pasaportes de bávaros.

Se teme que se produzca un choque entre los fascistas y las tropas de la Reichswehr.

Actividades de los realistas franceses

PARIS. — Los grupos republicanos y los socialistas de la Cámara de Diputados están dando muestras de ansiedad con motivo de las actividades de los grupos monárquicos afiliados a "L'Action Francaise".

Revolución política en Brasil.

MONTEVIDEO. — El corresponsal de «El País», en Rivera, ha enviado el siguiente despacho:

«El movimiento revolucionario en Río Grande, asume por momentos mayores proporciones.

«El coronel Felipe Portinho, antiguo jefe rogacionista, que permaneció a las órdenes de Gumersindo y Aparicio Saravia, al frente nuevamente de numerosas fuerzas, se apoderó de Villa Soledad, localidad próxima a Passo Fundo, siguiendo su marcha sobre ésta las tropas revolucionarias al mando de Carrasco.

«En Passo Fundo las fuerzas legalistas organizan apresuradamente. La ciudad es casi lista por la falta de gente, pues la población inminente a hacer de las fuerzas revolucionarias.

«En Porto Alegre también se construyen fortificaciones y numerosos armados en guerra hacen un continuo servicio de vigilancia por las calles.

«En el territorio de Santa Ana el jefe revolucionario Cárdenas, organizó una columna aguerrida de 200 hombres e inició la marcha hacia la sierra, en procura del grueso de las tropas, para incorporarse.»

Nuestro canje

Exterior:—Alarma, Defensa Sindicalista, Frente Anarquista, Bulletin de Ateneo Libertario de Asunción, Trabajo, La Tierra, El Obrero en Madera, de Uruguay; Cultura Obrera, Aurora (revista), Nuestra América, Solidaridad Obrera, Tierra!, Rebelión, Cultura Obrera de Argentina; Solidaridad, A Plena Voz, de Chile; Unión, de Brasil, Anarquía, de Portugal; Pampa Libre, de G. Pico; La Voz del Obrero, El Productor, Acción Comunista, de Cuba; El Rebelde, de Méjico; Justicia, de Puerto Rico; El Semnrador, de Chile.

Interior: — ¡Adelante!, de Tucumán; Tierra y Libertad, de S. Fernando; La Pampa Libre, de G. Pico; La Voz del Campesino, de G. Arenales; Tierra Libre, de Tucumán; La Verdad, de Resistencia.

Capital: — La Antorcha, Crisol, de El Palado.

TERCER GRAN PIC-NIC

A total beneficio de

LA PROTESTA

de 6 a 18 horas

en la Isla Maciel (Playa de los Pescadores

FEBRERO

4

DOMINGO

¡Habrá: banda de música, bazar - rifa, ruleta de libros, bufet y diversos juegos familiares.

Punto de embarque: Pedro Mendoza y Gaboto

Tranvías: 11, 12, 25, 28, 43 y 63 del Anglo y los tranvías del Puerto.

Entrada 30 cts. **Viaje del bote 20 cts.**

LOS MENORES NO PAGAN

Para la defensa de Wilckens

S.O. Constructores de Carruajes Carrocerías y Anexos

En la asamblea general de nuestro gremio, realizada con fecha 26 del corriente, se aprobó la siguiente moción: Comunicar al C. Pro Presos y Deportados la creación de un Comité Especial para la atención y defensa del camarada Wilckens, y se adhiere a esta moción con la cantidad de pesos 100. — La Comisión.

ROSARIO

Varios camaradas de ésta, opinamos lo siguiente: Solicitar por medio del diario LA PROTESTA, un día de jornal a todos los camaradas y obreros organizados en la República Argentina Pro Defensa de nuestro camarada Wilckens. — Pedro Lamarque, Rosario.

Obreros Panaderos

En la última asamblea realizada por este sindicato, el día sábado 27, se trató a propósito de un compañero el asunto Kurt Wilckens, hecho que, como es del dominio público, costó la vida al teniente coronel Héctor B. Varela. Sin que el gremio de O. Panaderos esté de acuerdo con las violencias que causan males a la humanidad, estudiando el asunto como verdaderamente es, y no como la prensa reaccionaria ha pretendido hacer ver ante los ojos del pueblo, el gremio de O. Panaderos, teniendo en cuenta los antecedentes del caso en cuestión, se solidarizaron con el hecho justiciero que realizó el camarada Kurt Wilckens.

Decimos que el gremio de O. Panaderos no es partidario de la violencia y tenemos razón. Su principal misión es la de capacitar a los explotadores en el sentido de hacerles comprender la situación actual y la explotación que tienen que soportar merced al monopolio capitalista. Pero, un caso como el acontecido, máxime si nos atenemos a la misma declaración de Wilckens, que es desde cualquier punto que se lo observe, lógica y verosímil, no podemos tributar para de lamentaciones amente: ¡Fué un acto de justicia! ¿Qué importancia tiene la vida de un tirano al lado de los 1500 trabajadores que él hizo masacrar en Santa Cruz y en toda la Patagonia? ¿O es acaso que, porque el gobierno ha aprobado la barbaridad, las barbaridades que él cometió, todos los hombres las hemos de aprobar?

Como en todos los actos, en todas las cosas, no falló quien irguiera su brazo justiciero y como el sol ante un choque de nubes rotas, lo vistiera en alto un quejido, un suspiro, de mil suspiros anudados en mil agonías y en mil llantos juntos!... Y el tirano rodó por el pavimento convertido en piltrafa humana.

Un acto inevitable, porque el odio de esperar, como es el acumulado, emanado de un montón de injusticias simbolizadas en la persona del teniente coronel Varela, fué job bravo. Quién fué el que cometió el proletario Kurt Wilckens.

Toda la prensa mendaz y toda la runfla imbécil, torpe y cruel lo condena y le pone en la picota como a un simple homicida.

El gremio de O. Panaderos desprecia toda esa podredumbre humana y lanza al aire el siguiente anatema: ¡Murió por tiranos!

Al mismo tiempo, el gremio de O. Panaderos, eleva el asunto al proletariado regional y mundial para que, si es preciso, sepa corresponder como es justo.

EL COMITE CENTRAL

(o)

Para los pintores

Papá, te han venido a buscar tres perros para llevarte preso, me decían todos asustados, mis pares; al llegar a casa, a las 11 más o menos, del día 21; mamita te está esperando en la cocina.

—Bueno, bueno, no es nada; anda y dile a mamá que venga. En tanto en el conventillo reinaba como nunca, un silencio profundo y grave; miradas estupefactas se clavaban en mí. Llega mi compañera, tras ella un perro muy fatigado y bufando: (

—¿Es Vd. Quintana?

—¡Así es!

—Hum... bueno... este

—¿Qué le pasa?

—Desde esa mañana lo andamos buscando, amigo.

—¿Sí; qué me cuenta?

—El doctor Duflex nos ha ordenado prenderlo y llevarlo a Investigaciones.

—¿Sí?

—Y que le allanemos la pieza.

—¡Sí! La orden de allanamiento?

—Sírvase.

—Pueden empezar.

Luego soy conducido a la oficina del Sr. Jefe de Orden Social.

(El Sr. Jefe, dirigiéndose a un joven allí presente: es este Quintana.

—¿Quién le entregó las bombitas?

—El joven...(.

El jefe.—¿Conoce Vd. Quintana, a este?

—No recuerdo haberlo visto jamás.

—¿Cómo no lo va a conocer, si Vd. le entregó días pasados unas bombitas y el mismo lo ha dicho.

—Jamás he tenido trato alguno con este joven, ni lo he visto nunca. Mal puedo entonces haberle entregado absolutamente nada: no ve, señor, que está mintiendo.

(El señor Jefe.—Sí, sí, es él nomás; lo ha dicho antes él. Sólo que este lo ha sugestionado y dominado con la vista; llévelo nomás a la berlina. (

En ese instante un empleado me comunica que de parte del secretario del comité pro presos de la Unión Sindical Argentina, si necesitaba comida, ropa, dinero, abogado.

—Dígale de parte de Quintana que de la causa no necesito nada. Y se fué.(

A la berlina, ¿saben los compañeros lo que es la berlina? Un calabozo muy estrecho, oscuro e inmundo; olor a orines y mierda que asfixia, que marea; sin aire, completamente cerrado. ¡Tumba de hombres vivos! Sueño que estamos hechos al dolor. Al minuto de estar en la tumba, me traía las siguientes preguntas: ¿Qué habré hecho para que los policías me traten así? ¿Y por indicación de quién o quiénes ese joven me acuse sin conocerme? ¿Será la patronal? ¿Será investigaciones? Y cómo el secretario del Comité pro presos de la U.S.A. a los treinta minutos de estar detenido, estando rigurosamente incomunicado y sin que nadie lo supiera, ya me ofertaba sus oficios? Más aún, ¿qué hacía en la oficina de Orden Social, riendo a carcajadas con los empleados, ese obrero pintor de nacionalidad española, o sea catalana?

Aquí hay gato encerrado.

S. QUINTANA

Sáenz Peña 269, Cuadro 3.

F. O. Provincial Mendocina

Gira de nuestro delegado

Después de un viaje largo y aburridor, llegué a Alvear. Desde el primer momento fuí sorprendido por dos cosas: una es la característica del pueblo, el que es un verdadero feudo, que en nada tiene que envidiar a los terribles feudos del Norte; otra, aquel paisaje, gaucho todavía, con la bravura de su raza, que se dejaba amansar por uno u otro caudillo, trabajando jornadas de casi interminable labor; jornadas de 16, 18 y 20 horas diarias, con sueldos generales de 2 pesos por día; sueldos que jamás llegan a cobrar, pues la moneda de cambio son los famosos vales para cambiar por mercaderías en los almacenes del señor feudal. Esta mi sorpresa también tuvo su alegría, cuando me entrevisté con algunos compañeros, los que se dijeron cansados de sufrir el yugo del feudal y el machete del comisario; di pasos también a propagar y defender los ideales de libertad y de justicia que sustentaba nuestra Federación.

Organizamos actos; la primera conferencia, sobre la organización con finalidad revolucionaria, fué un éxito; más de 150 hombres tostados por el sol, llenaban el local donde se realizaba el acto, en dominios de los señores feudales; terminada la conferencia y a pedido de los compañeros que allí concurrieron, constituyen la sociedad de resistencia O. Unidos de Alvear, adherida a la F.O.P.M. y F.O.R.A. Al día siguiente y posteriores, realizamos otras varias; lo fueron las aquí, en Alvear, Real del Padre, Atuel Sud, todas con éxito.

El pueblo trabajador concurrió en masa, sin importársele nada el odio de los burgueses a estos actos y la persecución de que principiaban a ser objeto por las policías bravas de este pago.

En síntesis; en Alvear se explota peor que en ninguna otra parte de la provincia; pero hay también hombres que ansían y que luchan por la libertad.

El Consejo Provincial no debe descuidar este rincón argentino, donde el panorama principia a rebelarse; es muy necesario enviar propaganda nuestra, que aquí era completamente desconocida para que en día no lejano, al galope de los fletes, en un arranque de indignación, bravíos, desenvainen el facón y hagan como dijo el camarada R. G. Pacheco: «Mera fierro a los alambres».

J. MAUTINO

Delegado en gira de la F.O.R.A.

(o)

La victoria final

El hombre que ha experimentado la vida en su desconocida multiforme ordenada por la razón de las tres célebres modalidades o caracteres específicos del Estado: política, religión y economía llegó por análisis a la exacta conclusión de que esa remotísima dictadura sería dentro de sus fundamentos falsos, tan duraderos como inexpugnables los miembros que forman la triple alianza.

(Y es sabido que el hombre religioso, es lógicamente patriota, mientras que éste último puede ser antireligioso, pero no olvida los cálculos de la curia u otras órdenes dogmáticas por las conocidas errelaciones filosóficas económicas necesarias al equilibrio que le es imprescindible a su principio de autoridad. (

La una se alimenta de las dos primeras en un maridaje solamente posible en la estrechez de un hogar, imposible para la existencia, de complicaciones inadaptables para los hijos que tengan condiciones de sus condiciones inmorales y deprimentes.

Así como los enjambres de insectos y los glóbulos en cúmulo de infusorios, viven en la promiscuidad de una charca o en el fango de una cloaca con evidentes propiedades de su naturaleza, el estado político del hombre, mal que les pese la comparación, guarda a la lógica cuando se complementa, en razón de un egoísmo tan remoto como grotesco, tan involucionado como artificioso, pero su medio ambiente se identifica a la bandida que se mueve instintivamente, no tanto sólo por irritabilidad, sí que también a los efectos de la ley del más fuerte y la de conservación. (

Admitimos, sin embargo, algunas variantes, que pueden ser especialidades de la misma superviviencia, por declinaciones de los órganos sensitivos o por otras causas de alteraciones, influenciando a una lógica, sanos o seres extraños a su egoísmo individual.

(Esa es una de las cosas por que su naturaleza aunque negativa a las apariencias del hombre que comprenda con las ciencias benéficas, vive en todas las circunstancias en que sufre en sociedad, desprendimientos que jamás podrán asociarse con propiedad esencial, a los altos designios de las escuelas, cuyas filosofías y cuyas doctrinas se ajusten al progreso racional y científico de sus días.

¿Cuál es, pues, el valor esencial de la política hermanada a las tan mentadas ciencias económicas que manipula el Estado? El mismo que tiene la inmoralidad y la mentira; su ley ha dado nacimiento a un fenómeno de discordia y corrupción: los intereses creados, y éstos, en virtud de la misma ley, la coerción que ejerce la ley, principio básico de toda tiranía.

Y estas consecuencias, que parten de un estado irracional, que los pueblos han venido sufriendo, sea cual fuere su categoría social, tuvo que serle fatalmente más doloroso a los pasivos o relegados de la inteligencia, siempre dispuestos a dejarse inocular los venenos que carga el preponente, de las tres modalidades que aprovechan la condición miserable de los componentes del gremio y su indiferencia por los problemas de la lucha obrera, para realizar sin escrúpulos viles tracciones:

«San Juan, Enero de 1923. — Los abajo firmados, socios de la Unión General de Mozos, de San Juan, declaramos que no hemos autorizado un manifiesto insidioso contra la Federación O. P. Sanjuanina, sus ripio por la entidad a que pertenecemos, ni nos solidarizamos absolutamente con su contenido. — Teófilo Gutiérrez, Carlos Cantalupi, Juan B. Gallo, Pedro A. Molina, Manuel García, Francisco Barcala, Tomás Alcalde, Arturo J. Sáez, C. Martínez, Francisco Medina». (Es copia).

(El Consejo de la Federación O. P. Sanjuanina, insistente las instituciones de Mozos del país, para que presten esta nuestra campaña, la de ida solidaridad, aislando rigurosamente la Unión General de Mozos, de San Juan, no aceptando sus pases, si no son otorgados por algunos de los sindicatos adheridos a esta Provincial.

(Teniendo conocimiento de que algunos sindicatos de Mozos de la Provincia de Córdoba, han acordado el aislamiento de los Mozos de San Juan, rogamos hagan pública esa decisión, que esperan otras entidades del gremio para proceder al respecto.

Por el Consejo Provincial. — José A. Carrizo, secretario.

F. O. Prov. Mendocina

Otro triunfo de los Obreros Molineros.

En una crónica anterior, dimos la publicidad un triunfo obtenido por la S. de R. Obreros Molineros de ésta; en aquel entonces, la sección molienda del Molino Río de la Plata, obtuvo un triunfo grandioso, a las 48 horas de huelga.

(El 23, las secciones Carreros y Canchas, presentan un pedido, sobre abolición del trabajo a destajo y mejoras, pues con ello les obligaban a trabajar de 14 a 16 horas diarias, reducirse de 8 horas, como máximum; la gerencia, como siempre, con la brutalidad que le es propia, les contestó que se fueran donde más les convinieran, pues estaba dispuesta a no ceder un palmo en su intransigencia. Estas secciones, como repuesta, se declaran en huelga. El mismo día 23, por la noche, en el local de esta Federación, realizan asamblea el personal en huelga conjuntamente con la sección molienda, y esta última acuerda salir a pedir el pago decretado y así, hacer general el movimiento.

El 24 de mañana, se confecciona un pliego de condiciones general, donde el personal del molino, el que fué de inmediato presentado a la gerencia, éste se niega a firmarlo y pone para ello la ventajosa reemplazo de los huelguistas, pidiendo fuerza que custodiara el molino a la jefatura.

El 25, a las 9 horas, se presenta a la asamblea del personal en huelga, donde dicen ser representante de la Oficina del Trabajo, en lado para solucionar el conflicto. Ante la presencia de ese individuo, que nadie llamara, un miembro de este Consejo Provincial, que desde el primer momento tomó parte en el conflicto, hizo la aclaración siguiente: Que el representante de la Oficina del Trabajo, no fué llamado por la F.O.P.M., ni por la S. de R. Obreros Molineros; que esta entidad, en virtud de las disposiciones sindicalistas revolucionarios y la acción directa que proclaman, no pueden ni deben tener ingerencia alguna en los conflictos que sostengan los gremios adheridos a la Federación Provincial, que ésta, en virtud de los principios que sustenta, no reconoce ni reconocerá jamás, ningún tribunal de conciliación y arbitraje, que sólo cuenta con la fuerza de los trabajadores organizados, para imponer sus reivindicaciones, que la Federación Provincial

dían aceptar la intromisión de ningún funcionario público, sea de la dependencia que sea, en el arreglo de nuestros conflictos, siendo aprobada por todos los asambleistas.

El que se dijera representar la Oficina de Trabajo, declara que él no representa dicha oficina, sino que representaba la gerencia del Molino Río de la Plata, pero que él no podía acordar nada respecto al conflicto. Después de deliberar la contestación dada por la gerencia, y el pedido insistente de la misma de arreglo, se nombra una comisión de dos compañeros molineros y uno del Consejo. Una vez en la gerencia, el delegado de nuestra Federación fué rechazado, quedando solos los compañeros Molineros, los que llegaron a un acuerdo, aceptando íntegro el pliego presentado por la S. de R. Obreros Molineros, y que va a continuación:

"Reconocimiento de un cobrador, nombrado por la Sociedad. La sección Molienda, los mismos salarios del arreglo anterior. Los harineros deberán tener un ayudante, en cada turno. Los obreros de Cancha y Conductores de Carros, ganarán en lo sucesivo, 5 pesos diarios. Los tomeros, 4 pesos diarios. La jornada de trabajo, en general, para todo obrero que trabaje en el establecimiento, será de ocho horas diarios. Abolición del trabajo a destajo. A los obreros que trabajen en agua, se les dará botas de goma. Los arreglos de la toma, deberán efectuarse en seco. La casa se compromete a no dar trabajo a menores de 16 años. La casa se compromete a respetar la antigüedad del personal. Los pagos deberán efectuarse quincenalmente. No podrá despedir ningún obrero sin causa justificada. En caso de despedir a cualquier obrero por causas justificadas en el trabajo, deberá avisar a éstos con un día de anticipación, caso contrario es a ó o ligada a abonar el día perdido. Los domingos y feriados se pagarán dobles. El 1 de Mayo no se trabaja. La casa no tomará represalias con ningún obrero, por su actuación en esa sociedad. La sección Molienda no hará otro trabajo que no corresponda a la misma. En caso de suspensión de alguna parte del personal, al precisarlo nuevamente, ocuparán el personal suspendido. Los ascensos en la sección Molienda deberán efectuarse por antigüedad y competencia del personal. No podrá trabajar ninguno no asociado, debiendo al entrar al Molino, presentar el carnet federal. Expulsión de traidor, que traicione o ensee migo".

Este otro triunfo de los obreros Molineros, encuadrados en los términos de la acción directa, debe ser un aliciente para ellos, los que han de proseguir en la obra emprendida, hasta su liberación total.

Lo que más nos regocija es que el personal se niega a trabajar horas extras, por haber muchos desocupados, y abolir el trabajo mensual y a destajo, por ser éstos los que quiebran las organizaciones.

EL CONSEJO PROVINCIAL

Enero de 1923.

Obreros del Puerto

Deberes del momento

No entramos ahora a discutir si existen o no en los gremios las minorías conscientes, por ser archisabido de todos que éstas existen como igualmente no entraremos a negar la sonancia de que para ser consciente no basta solamente ser obrero organizado, sino que, al contrario, reconocemos que se necesita ante todo y por encima de la organización misma, sentirse libre de todos los prejuicios atávicos que en sí lleva la actual sociedad fundada en los principios de la ambición y sostenida en la piedra ignominiosa de la explotación del hombre por su semejante.

De la actividad moral e intelectual desplegada por estas minorías, en que hoy existe en todos los ámbitos de la actividad humana una fuerte y gloriosa guerrilla de compañeros y que todos sabéis es tan ajena a los intereses de sus hermanos explotados, basados más que en la teoría, en la práctica, que constantemente nos prueba en forma irrefutable el valor altamente ejemplarizador que desde nuestro campo de lucha hoy presentamos. Mirando hacia el campo en que la conciencia ha librado sus más grandes batallas por la libertad de los pueblos oprimidos, notamos también con que entusiasmo en donde más real se ha tomado la lucha por la libertad, son y fueron en el corazón de nuestras naciones, aquellas porciones de tierra que, por su superioridad y comprobado espíritu de sacrificio han hecho de las organizaciones sindicales verdaderas armas de combate, y de defensa con que el proletariado se sirve para su capacitación y preparación revolucionaria.

Dicho lo que creemos pudiéramos pasar a tratar el asunto que motiva estas líneas, y que si verdaderamente hay interés y sinceridad —como yo creo— en nuestros compañeros, fácil nos será ponernos todos de acuerdo en la lucha, ya que de hacerlo así, nos dará grandes y eficaces resultados.

¿Por qué siendo nuestro sindicato—la organización portuaria— una institución probadamente dueña de su espíritu revolucionario, no hay más unidad entre aquellos más destacados y capaces compañeros? ¿Por qué, si hemos hecho la organización para emplearla y esgrimirla como arma de defensa contra nuestros explotadores, hemos de presenciar la actitud cobarde y suicida de ciertos y determinados compañeros, que de un tiempo a esta parte vienen haciendo el vacío a nuestras asambleas? ¿Qué significa esto, compañeros armonistas; acaso podremos sin temor a caer en lo ridículo creer lo que hoy —como acostumbran a hacerlo los cobardes— se dice por el puerto, que sea obra vuestra aquello de que el gremio no le merece confianza a la Comisión actual?

¡Conocemos muy bien a todos aquellos que nunca han hecho nada bueno por la organización, pero que sin embargo no les ha sido óbice emarcarlos en todos los tiempos sus aperos y peras, que hoy quieran, debido a que la organización en estos momentos a raya a por un período de crisis, ¿tan pobre no da nada? sino son sus puertas para que todos los que tengan voluntad entren en ella para levantarla para darle fuerza y vida! De esto es de lo que vosotros no os preocupáis; vítimas del ambiente desorganizador que os ha absorvido, es así que muchos nos damos cuenta de vuestros pesares. ¡Maulas! no os debe confianza nuestra comisión actual. ¿Cuál de vosotros ha dado pruebas de ser mucho, como las ha dado el camarada que hoy ocupa la secretaría de la organización, sin echar de menos la conciencia de los demás compañeros que lo acompañan como miembros de comisión? ¿Cuál de vosotros ha desafiado y a remedio —como nuestro secretario— contra la diferada burguesía para marcar a grandes colores, al vivo con su integridad anarquista hacia el presidio de Ushuaia?

Vamos, dejaos de criticar y no haceer nada, muchachos, porque esto no será más que de imaginaut y estos están por lo sabéis bien todos los que no nos quedemás, al menos en nuestras filas. Estoréis entender y marchar por el camino que nuestra organización ha trazado; y los que sustentamos el ideal libertario estamos muy de acuerdo con la definición de nuestra organización, porque ella nos ofrece la obra que de tiempo desde tiempo atrás, han hecho por ella esos nuestros hermanos llamados mitorias conscientes. Así que estás demás que hoy se nos venga con que hay necesidad de una agrupación para que ésta agite, revalorice y la anime más confusión de la que existe ya. Lo que hace falta es que los compañeros definidos se pongan de acuerdo para emprender una campaña de reorganización total de los trabajadores portuarios y retirar por más tiempo haciendo el papel discordante y anti-organizador, haciéndolo un trueco a la propaganda y a nuestras asambleas.

En una palabra, lo que queremos es que el sindicato no ceda su voz a agrupaciones indefinidas para que éstas hagan su propaganda —política casi podríamos decir— y sino reconocemos cuando esos han hecho renunciar al camarada Damonte como se retiró de la organización, debiendo hacerlo de la misma manera que la arquistas de verdad de ese muy en cuenta para que otra vez no llegue a meterse y sin dar lo a nadie, si es que no vienen mandados de bienintenciones, seguir adelante con nuestra propaganda sindicalista para ir, y queremos que de nuevo se introduzca en nuestras filas el corporativismo que estra y arraiga la conciencia, y prender convierte a los trabajadores en autómatas siempre listos a la obediencia sumisa de sus dirigentes.

Esa labor de los compañeros del pasado sabemos es difícil para el presente. Arriba, a la lucha esas minorías conscientes; que todos seamos secunden en esa campaña de reorganización, que exige de todos y de cada uno, terminemos con esa idiotez de grupo a grupo de compañero a compañero; y así habremos dado el primer paso que nuestros deberes del momento así lo exigen.

M. SAN JUAN

— (o) —

Huelgas

Obreros Cartoneros

El conflicto que ese sindicato sostiene contra los burgueses que constituyen la Unión Cartoneros, continúa con la misma firmeza y entusiasmo de siempre, habiendo producido grata impresión entre los huelguistas, la resolución tomada por los personales de las casas Paganini y Nicosia, de abandonar el trabajo, —a pesar de trabajar de personales desorganizados— hasta tanto dichos burgueses acepten el pliego de condiciones presentado a los demás burgueses del gremio.

Los compañeros huelguistas se reunen hoy a las 17 horas, (5 p. m.), en el local Carlos Calvo 4232, para tratar importantes asuntos relacionados con la marcha del conflicto.

¡¡Que nadie falte! ¡Viva la huelga! — El Comité de huelga.

— (o) —

Convocatorias

Agrupación "Sumbean"

Los compañeros componentes de la agrupación Sumbean, quedan citados para hoy martes 30, a las 21 horas, en el local de costumbre.—El Secretario.

Agrup. C. A. Obreros Metalúrgicos

Recordamos a algunos fundadores y componentes de esta agrupación, que tienen el deber de ocupar sus puestos, si es que siguen llamándose anarquistas; esto es, de concurrir al llamado que se les hace para reforzar la obra que realizan los pocos compañeros que trabajan de acuerdo con las ideas libertarias.

Sí, compañeros, hay que trabajar. Os habéis presentado como trabadores, sin pensar que antes hay que preparar el terreno; es duro, pero hay que prepararlo. Habéis tirado alguna semilla en la superficie y luego la abandonásteis en la creencia de haber hecho algo... Hay que dar impluso a la gigante obra de Liberación e independencia de todos los seres; lo exige nuestro ideal y el momento actual.

¿Haréis oidos sordos? Lo veremos hoy martes a las 20 horas, en Tacuarí 653. — Francisco Martínez.

Sindicato Servicios Unidos

Para hoy martes, a las 22 horas, quedan invitados todos los compañeros de buena voluntad, en nuestra secretaría Tacuarí 653. — El Secretario.

A. C. A. de Obreros en Calzado

Para continuar tratando un asunto de suma importancia para esta agrupación, se invita a sus componentes, como también a los anarquistas y simpatizantes del gremio en calzado, a la reunión que se efectuará el miércoles 31, a las 20,30 horas, en el local de costumbre.

Como el asunto a tratarse es de suma importancia, por lo tanto, se recomienda que nadie falte y puntual asistencia. — El Secretario.

Comité Educacionista pro Infancia

Los compañeros componentes de este Comité, quedan citados a la reunión a efectuarse el miércoles 31, a las 20 horas, en Constitución 3451.

Nota:—Se encarece a las agrupaciones, centros y simpatizantes que estén en poder de entradas de la función efectuada el sábado 27, a beneficio de este Comité, las remitan antes del miércoles 31, de las 20 a 22 horas, para hacer el balance de la función. — El Secretario.

A todas las agrupaciones anarquistas

A todas las agrupaciones anarquistas. — Guiados del buen propósito de manifestar nuestra protesta contra el crimen bolchevique, que destroza y ahoga en sangre el grito liberador que brota de los labios de los compañeros anarquistas, manifestando a los trabajadores y al pueblo en general lo que en realidad es aquello de tirano que impera hoy en la Rusia soviética, hacemos a todas las agrupaciones anarquistas de Buenos Aires, que ya han manifestado sus simpatías por este comité, y a las que aún no se han manifestado, a la reunión de delegados que efectuaremos el jueves 1 de Febrero, en el local de nuestra secretaría, a las 20 horas, para hacer efectiva nuestra emprendida campaña de depuración. — El Comité.

Sindicatos de la Industria Metalúrgica

A los bronceros en general. —

En preparando el sentir unánime expresado por muchísimos camaradas que elaboraron el bronce, esta Comisión de Propaganda cree de su deber citarlos a la gran asamblea general a efectuarse el martes 30 de Enero, en el local Méjico 2070, a las 20,30, para tratar una importante orden del día. — La Comisión de Propaganda.

Agrup. C. Anarquista de O. Metalúrgicos

Para el martes 30, están citados los componentes y simpatizantes de esta agrupación, a las 20 horas.

Es necesario que concurran todos los compañeros por haber asuntos de importancia a resolver.—El Secretario.

Comité Pro Local

Bartolomé Mitre 3270-72

A los efectos de integrar este Comité con los gremios ocupantes del local, quedan invitados a la reunión del martes 30, a las 21 horas, los delegados de Pintores Unidos, O. Albañiles, Mosaistas y Ladrilleros.

Se recomienda puntualidad, por haber asuntos de importancia que resolver. — El Secretario provisorio.

— (o) —

Varias

Comité Pro Ayuda a los anarquistas de Rusia

Cumplenos manifestar a todas las agrupaciones, sindicatos o compañeros que tengan listas de este Comité, que por acuerdo de la última asamblea de delegados efectuado el sábado 13 del corriente, para lo sucesivo quedan nulas todas las listas que se hallen en circulación. Esta resolución fué tomada a los efectos de terminar con esa campaña de ayuda y avisamos al mismo tiempo, que en breve serán publicados todos los nombres de agrupaciones que tienen listas en su poder y no las devuelven. — El Secretario.

Centro de Estudios Sociales

(Río Cuarto)

Habiéndose jugado la rifa que tenía organizada esta agrupación de Estudios Sociales, con fines de propaganda libertaria, fueron premiados los siguientes números: Primer premio, 466, segundo, 468; tercero, 23. Sólo falta entregar el primero.

Solicito del grupo editor de Gores Trues, periódico obrero de la F.O.S. Rusa, el envío a mi dirección de 5 ejemplars, cuando aparezca.

Solicito a quien tenga disponible, el proceso de Sacco y Vanzetti, uno o varios ejemplares, a la dirección siguiente: Luis Calneggia, Barrio Alberdi, Río Cuarto, F.C.C.C.

Federación O. Provincial de Córdoba

Comunicamos a todas las organizaciones obreras en general, que toda correspondencia deberá dirigirse a nombre del secretario, Santiago Suárez. Valores y giros o encomiendas, a nombre del tesorero, Francisco Fernández, Rosario de Santa Fe 527. — El Secretario.

— (o) —

DONACIONES

Pro Máquina Plana

Salgueiro	0,50
San Juan	1.—
Bosco	3,50

Comité Pro Presos

Nin	2,—
Hermida	2,40
Salgueiro	0,50

Varias

Alonso—para Radowitzky	1.—
Tierra y Libertad	1.—

Pro defensa de Wilckens

J. Martínez	2,50

Pro víctimas políticas de Italia

Varios compañeros de Domínguez	8.—
S. A. de Mozos y Anexos	6.—
Aquino	2.—
López y López	2,50
Carido	1.—
Bos o — Luján	10.—
E. Vázquez	1.—
A. A. de O. Metalúrgicos	5.—
Sastrería	1.—
Niol Ferri	1.—
Suma anterior	6 6 60
Total, pesos	714,10

— (o) —

ROSARIO

S. de Obreros de la R. Argentina

Gran pic-nic familiar, el domingo 4 de febrero, en la espaciosa Quinta Pría "Los Perales", Vélez Sarsfield y vías del F. C. C. A. (Tranvías: 3, 4, 5, y 5 bis), a beneficio del Sindicato y Comité Pro Presos, en partes iguales.

Compañeros: es un deber de todo hombre consciente concurrir a este acto de expansión que este Sindicato realiza, con el fin de mitigar en parte la miseria de nuestros queridos presos y sus familias, y en donde la camaradería y el compañerismo tendrán la más alta significación.

Todos con sus familias deberán concurrir, para que esta fiesta tenga los beneficios que se persiguen.

Entrada para hombres: 0.60. — Señoras, señoritas y niños, gratis.

Rifa

Organizada por un grupo de compañeros, y a beneficio de la nueva máquina de imprimir de LA PROTESTA.

1er. premio: La importante obra de Eliseo Reclús: "El Hombre y la Tierra". — Seis grandes tomos encuadernados.

2o premio: "La Gran Revolución"—Conocida obra de Pedro Kropotkin, encuadernada en dos tomos.

3er. premio: Un par de aros de oro.

4o premio: Las obras de Sebastián Faure, encuadernadas en media pasta: "Mi Comunismo", "Temas Subversivos" y "El Dolor Universal".

Se sorteará en el cuarto pic-nic de LA PROTESTA, a efectuarse en la isla Maciel, el primer domingo de marzo de 1923.

Precio de la boleta 0.50 cts.

Los premios pueden verse y retirarse en LA PROTESTA.

BOLA DE SEBO

por Guy de Maupassant

Una de las más bellas novelas realistas y una obra maestra de literatura universal. Se trata de un viaje en diligencia, donde va entre pequeños comerciantes, industriales, etc., una mujer de vida airada. Todos van a disgusto con esta compañía. Al final se descubre que la única persona noble, con nobleza de corazón, entre todos, es aquella desgraciada mujer.

En venta en esta Administración, al precio de 0,50 centavos.

— (o) —

AGENTES DE LA PROTESTA

BAHIA BLANCA — José Rodríguez — Italia 663.

OLAVARRIA — José Barbugallo — Calle Francia, Pueblo Nuevo.

DARRAGUEIRA — Francisco Alvarez.

SAN CRISTOBAL (Santa Fe) — Guillermo Piro.

SAN FERNANDO — Pedro Broggia — Junín 1044.

VILLA CAÑAS — Juan Canovi.

TUCUMAN — J. B. Aparicio — C. Alvarez 510 (Sud) C. Pro LA PROTESTA — Luis Argañaraz.

SALLIQUELO (F.C.P.) — Vicente Sandi.

PERGAMINO.—Juan L. Mulet, calle Alberti 1133.

ORAN (Salta) — Camilo Riquelme.

MAR DEL PLATA — D. Matarasso — Avda. Luro 3943.

VILLA MARIA — José Rojas.

RAFAELA — Pedro García.

MENDOZA — Gerardo Gaona — Belgrano 1440.

LOMAS DE ZAMORA — Vicente Olgelo —Río Bamba 1211.

SALTA — Jesús Montoya — Jujuy 108.

RIO CUARTO — Neomundo Córdoba 853.

TANDIL — Vicente Fernández — Casilla de Correo 52.

GODOY CRUZ. — Segundo Calzoni. — Pueyrredón 60.

ANATUYA — Tomás D. Benítez.

ENSENADA — Manuel Costa — Río de la Plata 563.

LA PLATA: F. O. Local — Adolfo Pallano — 59, núm. 732.

25 DE MAYO — Segundo del Río — 15 y 26.

VILLA MAIPU (Mendoza)—Felipe Barberis.—Mitre 500.

TRES LOMAS — Juan Ferraro.

BRAGADO — Justo Arechaga — 1075.

PARANA — Tomás Gamella — Santiago del Estero 275.

GENERAL ARENALES — Fermín del Valle.

GRAL. ROCA — Wenceslao Marcos.

BALCARCE — Luis Massuco.

CAÑADA DE GOMEZ — Fernando Rico — Olampo 390.

ZARATE. — Jesús Lamela — Pinto 200.

CHARATA. — José Macbi.

NECOCHEA. — José Pascualetti — Resconquista 581.

RESISTENCIA — Chaco — Mitre 47.

TRES ARROYOS. — Salvador Trigo, Avenida República 447.